

A VILÁG

Előfizetési árak postán szállítva egész évre 250 Lei. Vállalato na. és ban o. nak 1000 Lei.

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP Szerkesztő: WOJTICZKY GYULA

Szerkesztőség és Hirdetési Iroda: Str. Livezii No. 4 Telefon: 3-39 2. szám

Zord idők

A kezem hiába tördelem idegesen a türelmellenségől, szemem hiába villan vágyódással a kávéház tükör ablakán keresztül a szabadba, a siető emberek után, akikkel együtt én is szaladnék a dögöm után — nem lehet. A karomat fogják és végeérhetetlen monotonossággal zudul rám a szemrehányásradat.

— Mert, kérem szerkesztő ur, az nem elég, hogy az én lapom megírja, Genfben ismét nem történt semmi, Genfben csak konferencia van és nem leszerelés. Ennek ellenében Berlin fegyverkezik, Tokió és Moszkva új gázokat gyártanak, a francia erődök olyan tökéletesek, hogy a medár sem röpülhet keresztül rajtuk. Az én lapom írja meg, hogy elég volt ebből, üssön az asztalra és olyan harsogó hangon kiáltja világgá a fegyverkezés borzalmait, hogy szoruljon ököbe a keze annak, aki olvassa.

Már nem kapálédom, már bele nyugszom reménytelen helyzetembe és lemondok arról az érdekes anyagról, ami után szaladni akartam. Egy pillanatra mintha érdekelné ismét az az egyorcsépellé téma, már kialakult a válaszom is és érzem, most nekem kéne karonragadni az emberemet és megmondani, hogy én hiába írom és velem együtt hiába írja millió újságíró a legszebb és legökölbeszörtebb mondatokat a háborús gyilkosság borzalmairól, amíg ön polgártárs ott áll e mögött a borzalmak mögött. Amíg az ön szavazataival megválasztott parlamentek szavazzák meg a háborús milliárdokat minden országban; amíg ön vesz könyv helyett farkardokat és ólomkatonákat gyermekeinek; amíg elég egy háborús induló, hogy összes pacifista jelszavai Niebelung-énekké magasztosodjon; amíg ön a kávéházi asztalt veri és nem azokat, akiknek jó tüzlet a háboru. Mert igenis Berlinben fegyverkeznek, Moszkvában újfajta gázokat gyártanak, a francia erődökön a légy sem röpülhet keresztül, színes katonák új európai gyönyörökre készülnek és emögött ön áll ott, ön, az ismeretlen Polgár, akiből rövidesen újra az ismeretlen Katona lesz. És megérdemli, ha az lesz, mert minden, ami történik, az ön nevében történik. És mindaddig így is lesz, amíg az ön tollam stilusvirágán akar ököbe szorulni a kéz és nem a tényeken, amelyek szebben beszélnek Shakespeare tollánál.

Mert soha a világon nem volt egyetlen társadalom sem, amelyik elejtette volna fegyverét és önként adta volna ki kezéből a hatalmat, csak a polgári társadalom, amelyik boldogan hajlik meg a diktatúrák előtt abban a hiszemben, hogy ez majd leveszi a válláról a harc gondjait és kényelmes ágytól nézi majd, hogyan harcolnak mások a megmentésére. Na aztán Procrustes ágyává változik ez a gyönyörűség, megint más, a sajtó,

Európai hadsereget szerveznek Japán ellen az európai kínai érdekek védelmére

London. A kínai kormány már napokkal ezelőtt nyilvánosságra hozta Japánnak azon szándékát, hogy rövidesen meg akarja szállni a pekingi és tiencsini tartományokat Japán ezen szándékát nem is titkolja különösen azok után, hogy a Lafa és Charbin közötti vasútvonalon kínai csapatok felrobbantottak egy hidat, abban a pillanatban amikor egy japán katonai vonat keresztül haladt rajta. Ennek a katasztrófának számos japán katona esett áldozatul.

A merénylet elmérgesítette a hely

zetet és az új japán katonai parancsnok itakagi tábornok már is megkezdte előnyomulását Tiencsin és Peking ellen

Amerika és Anglia kormánya veszélyesnek látják japán terho dítását és hadihajókat küldtek a kínai vizekre. Japán imperiálista politikáját mindazok az államok amelyeknek érdekeltégük van Kinában sürgösen meg kell akadályozniok Ezek az államok diplomáciai levélváltást folytattak egymással és

felvetődött az a terv hogy európai hadsereget szervezzenek kínai érdekek védelmére. Ehhez a tervhez Amerika is csatlakozna és Kína sem állna utjába, egy olyan hadsereg fevonulásának amely függetlenségét biztosítaná.

A nankingi kormány valószínűleg Japán kényszerítésére cáfolja azt a hírt hogy a kilenc hatalom segítségét kérte volna Japán ellen, ez azonban nem változtat a kilenc hatalom fent ismertett szándékain

Harmincezer ember vonult fel a Nemzeti Parasztpárt brasovi nagygyűlésére

BRASOV. A nemzeti parasztpárt mai gyűlése olyan imponzáns tömeggyűléssé fejlődött a kormány ellen, amire a pártvezérek sem számítottak

Mintegy harmincezer ember vonult fel a gyűlésre. Ploestiből, Sibiuból, Clujról.

Ilfov megyéből külön vonatok

hozták a párt híveket.

A nagyszámu falusiak szinte megszállva tartják a várost.

A Suciu-villa előtt diszpáholyt állítottak föl. Itt fogadja Maniu és Michalache a tisztelgőket. A városi stadionban tartják meg a nagygyűlést.

Közvetlen tárgyalásokat sürget a francia sajtó Berlin és Páris között

PARIS. A francia sajtó ki merítően foglalkozik a német, francia közeledés szükségességével. Majdnem egységesen azt hangoztatják, hogy közvetlen tárgyalásnak kell megindulni Páris és Berlin között. Fran-

ciaország ezzel nem ejti el szövetségeseit, vagy a Kisantantot, amelyek egyébként adós államai. A két állam békéjétől függ Európa békéje, amely békéért minden áldozatot meg kell hozni

A kisantant konferenciára Benes Moszkva üzenetét hozza

PARIS. A kisantant konferenciát június 22-ére halasztották el, amikor a jugoszláviai Bléd fürdőhelyen fogják megtartni. Az elhalasztást Benes kérte aki Moszkvából való visszatérése után egy

tervezetet kíván ismertetni, amelyet Moszkvában Litvinovval kidolgozott. Ez a tervezet a szovjet és a Kisantant együttműködését öleli föl.

Halálos ítéletek Ausztriában

BÉCS. A bécsi esküdőbiróság Krein József nevű munkást és társát halálra ítélte államellenes propaganda miatt. Az ítéletet rövidesen végrehajtják.

Aláírták a szovjet-olasz kereskedelmi szerződést

ROMA. Szombaton Stein római szovjet nagykövet és Mussolini aláírták az olasz-szovjet kereskedelmi szerződést, amely aktusról mindkét állam sajtója nagy elismeréssel ír.

Szombat délután szünetel a munka Olaszországban

ROMA. Az olasz minisztertanács elfogadta a fasisztpártnak azt a javaslatát, hogy szombat délután minden munka szüneteljen az országban.

Popovici Mihály haldeklük

BRASOV. Popovici Mihály állapota válságosra fordult. Husszonnégy óra óta eszméletlenül fekszik. Az orvosok véleménye szerint kevés remény van a beteg fölgyógyulásához.

siessen világgá kiáltani az igazságtalanságot, a háboru barbárságait, a gyűlölködő jelszavak undorító voltát, — mindaddig, amíg ugyan csak az ön nevében lakatot nem kap a tul-békeberái sajtó esetleg máglyát. Nem, tessék csak egyszer az asz-

talra és ne az én vállamra, meglátsza, időközönként zengi az egész sajtókör, amelyik most úgy hízeleg a közszellemnek, hogy együtt üvölt a farkasokkal, vagy pedig lapul az ír-asztal mögött. És igaza van, ha együtt üvölt és igaza van, ha kussol,

mert nem érzi önt, az önérzetes polgárt megamögött, aki — most érzem — már elégedte a karommal, már elfelejtkezett a világ problémáiról, már nem kíváncsi a válaszomra, ott-hegyott: megérkezett a bridzspartijba a negyedik. (a. s)

Kína fővárosa, Peking pusztulásra van ítélve

Pu-Yi a mandzsu császár nem mer idegennel beszélni, arra gondol, hogy visszatér Pekingbe s megreformálja a Menyei birodalmat

Franciss de Croissert francia újságíró mosttért vissza kínai és mandzsurit utjáról. Tudósításában így jellemzi Pekinget.

M helyt a császárok városába érkeztem, elfacsarodott a szívem, hogy Peking ilyen veszedelemben van. Ahogy Kantonban hiába kerestem a templomokat: Nankingban a házakat hiába kerestem itt a kastélyokban azokat a remekműveket, melyeket egy több ezer esztendő műveltség termelt. A kastélyok nagyszűrék ékszertartók, de üresek.

— Felünk a támadástól — mondta nekem egy hivatalnok. — Ezért a festmények, szobrok, értékes cserepeket a Csang Hai bankba vitették.

Ugy teszek, mintha elbinném ezt, pedig mindenki rácsófol. Az mondják, ez az előrelátás csak ürügy, a csodálatos festmények megpéneszednek a pincében, az ékszereket, a drágaköveket eladták, a többi értékeket pedig külföldre vitték. Hogy micsoda ebben az igazság, azt hiába firtatjuk.

Európában is nehéz megtudni az igazságot, hát még itt távolkeleten.

Bolyongok az üres palotákban: a menyezetburkolat, amelyet senki se javít, hullong, a festmények lepítogoznak. Az udvarokban a fű s a gyökök megtámadták a követ és a márványt.

Mig tiz esztendő köztársaság és itt a vég.

Peking pedig honvágyat támaszt az emberben, valami édességet és boldogságot. Gyászos, fekete, vörös és aranyos alkonyatok gyullasztják föl a fenyegetett templomokat s a titokzatos ibolyaszínű várost.

Az újságíró meglátogatta Pu Yi-t, Mandzsuria uralkodóját, a száműzött kínai császárt. Róla ezt a képet festi:

A „központi palota” várótermében, amely európaiasan van berendezve és egy szomorú fogorvosi várószobához hasonlít, öreg kínai nemes ur fogad, akiben szinte megtestesül az egész régi Kína Halvány selyemruhát visel s hosszú, őriási körmű ujjával legyezgeti arcát. Érdeklődik, hogy mit beszélnek Pekingben a császárról. Megnyugtató válaszmra felderül szép sima arca.

Egy tiszt jelenik meg. Itt a fogadás pillanata.

Bemegek egy igen egyszerű dolgozószobába, ahol rövid kabátban egy fiatal ember ül az íróasztalnál és ír, egy selyemkötésben lévő öreg kínai mellett. Mindketten fölkelnek s a fiatal ember mosolyogva kezét nyújtja felém.

O a császár.

Félszemrem ifjú, csontos arcát, nyájas tekintetét, melyet vastag szemüveg takar.

Kabátja felső zsebéből töltőtoll ágaskodik ki

s egy pillanattal előbb amikor az asztalra görnyed, eszembe idézte azokat a szorgalmas egyetemi hallgatókat, akiket Pekingben láttam a Rockefeller könyvtár tudós szobájában. Noha Pu Yi tökéletesen beszél angolul, már előre tudtam, hogy a tolmács utján érintkezünk majd egymással.

— A császár — mondták —

fél, hogy beszéd közben hibát ejt.

— A császár minden fontosabb könyvet és cikket olvasott. Így nyilatkozik hírtériújságról:

— Öseink mindig gyámolították őket. Az a fontos egy nép számára, hogy higgyen valamiben. Noha őseim választásához egész lelkesemmel ragaszkodom, nem szeretem a türelmetlenséget. Csak egyetlen dolgot nem szenvedhetek s az a hiellenség.

Minden Clujra érkező áru városi értékkadó alá esik

Ujabb vámirodák a város határában

CLUJ. Mint ismeretes, a városi interimár bizottság elhatározta, a

„taxa ad valorem”

bevezetését. Ez azt jelenti, hogy

minden áru amely hem első rendű élelmezési cikk akár vasuton vagy akár tengelyen érkezzék is a városba 2 százalékos értékkadó alá esik minden ezer lei értékű áru után

A kereskedelmi és iparkamara dr. Borbély István alelnök úján interveniált a kormánynál, hogy a

taxa ad valorem

töröljék el és ennek ellenében egy

pusál összegnek a fizetését ajánlotta fel.

A kamara ezen jogosnak látszó kérését a minisztérium elutasította, mert a kamara nem kötelezhet minden kereskedőt arra, hogy a pusál összeg fizetéséhez hozzájáruljon.

Ezzel a miniszteri döntéssel a városi határozat érvénybe lépett. A városi vezetőség gondoskodott arról, hogy az új adó beszedése és kezelése, úgy a vámhivataloknál, a vasútnál, mint a város határában, az országutak mentén zavartalanul bonyolították le.

A város ezen új adóból circa három millió lej jövedelemre számít.

A clujii interimár bizottság visszautasította a földgáz társaság ajánlatát

CLUJ. Hónapok óta tartanak a clujii földgázkoncesszió körüli tárgyalások a földgáz társaság és a városi interimár bizottság között.

A város részéről dr. Anca alpolgármester, a társaság részéről Ciortea főmérnök a medgyesi tüzem igazgatója vezette a tárgyalásokat. Munkatársunk érdeklődésére a város egyik főtisztviselője arról informált, hogy sikerült a különböző véleményeket összeegyeztetni,

csak egy kérdésben maradt mely áthidalhatatlannak látszó ellen-

tét, ugyanis a városi interimár 3 százalékos részesedést kíván az egész fogyasztásból, míg a társaság ezt csak a kist fogyasztók után hajlandó megadni, kizárólag a belferületi fogyasztás után.

Ez a megszorítás a városra finansziális szempontból nagyon káros volna, mert a külvárosokban újabb ipari üzemek keletkeznek, miáltal a városra újabb terhek hárulnának: víz, villanyszolgáltatás, utak rendbehozása stb. anélkül, hogy fedezete volna ezekre a beruházásokra.

A városi interimár felterjesztést inezett a belügyminiszterhez, kérve interveniáljon a társaságnál a 3 százalékos részesedés elismeréséért.

Arban az esetben, ha a gáztársaság ezt a vitás pontot is magáévá teszi, semmi akadály sem lesz a meg egyezésnek és a kész szerződés, jóváhagyás céljából felkerül a belügy miniszterhez, aki minisztertanács elé viszi mert városi tanács hiányában csak a miniszter tanácsnak van joga nagyobb szabású városi üzletek megkérésére.

NYUGDIJAS-VILAG

CLUJ. Bucuresiből vett értesítésünk szerint a kereskedelmi miniszter elrendelte, hogy a nyugdíjakat postatakarékpénztár úján is ki fizethetik. Ezzel a rendelettel a nyugdíjasoknak egy régi kívánsága teljesült. A Nyugdíjas szövetség elnöke Pop Valér volt kormánybiztos most jött haza Bucuresiből, ahol Pop Valér igazságügyminiszter közölte vele a jó hírt, aki mint a közlekedésügyi miniszter volt helyettese intézte meg volt el a nyugdíjasoknak ezt a kívánságát. Más információk azonban zavarják ezt az örömhírt, ugyanis a nyugdíjpénztár nem igen biztatással, hogy a júniusi nyugdíjak pontos időre ki fizethetők lesznek. A kifizetéseket állítólag 24 én kezdik meg, de, hogy milyen mértékben teljesül majd a kifizetéseket — az bizonytalan.

A tanoncmunkakiállítás sorrendje

A clujii iparügyi ület vezetője a tanonckiállítás sorrendjét a következőképpen állapította meg: 1 A kiállítandó tárgyak beszállítása június 17 és 18 én d. e. 10—12 és d. u. 4—7 óra közt történik. 2 A tárgyak elbírálása június 19 és 20 ikán délelőtt 10—12 és délután 4—7 óra között történik. 3 A tárgyak elrendezése június 21 és 22 ikén d. e. 10—12 és d. u. 4—7 óra közt történik. 4 A kiállítás megnyitása június 23 ikán d. u. 4 órakor lesz. 5 A kiállítás nyitva lesz június 23—30 ig délelőtt 10—12 és d. u. 4—7 óra közt. 6 A kiállítás ünnepélyes bezárása és a jutalomdíjak kiosztása június 30 ikán d. u. 5 órakor lesz. 7 A kiállítás az iparügyi ület P. Carolina 5 alatti székházában lesz megtartva. A kiállítás látogatása díjtalan.

HALLGASSON



TANÁCSOMRA:

fejfájásnál

dörzsölje be homlokát halántékát valódi:

DIANA SÖSBORSZEPRE

Akar meggazdagodni két hét alatt? A szellemes szelvényes fogásokról és csalótrükkökről rendkívül érdekes leledlező cikket közöl, Tolnai Világlapja új száma; amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg legkiválóbb magyar írók novellái mellett számtalan illusztrált cikket, remek folytatásos regény, sok szórakoztató és ismeretterjesztő riportot, valamint közel száz pompás képet talál az olvasó a népszerű képeslapban. Tolnai Világlapja száma 20 fillér.

Nagy óra és ékszer elárusítás a közismert **ZENITH** óra és ékszerházban Cluj Calea Regele Ferdinand 20

ÖT-HAT SORBAN

A Szahara-sivatagban egy autós-expedíció négy tagja borzalmas katasztrófa áldozata lett. A Szahara egyik elhagyott helyén elfogyott a benzinjük és mire segítség érkezett számukra, kettő szomjan halt, az expedíció másik két tagja éleiben volt, de éleveszélyes állapotban kerültek kórházba.

A danzigi bankok elhatározták, hogy a betéteseknek csupán 300 danzigi forintot fizetnek ki. Ezer forintos tételeket csak egyhónapi felmondás után folyósítanak. Hol vagyunk mi már ettől?!

Bécsnek fejedelmi vendége van, a rampuri maharadzsa négy esztendő kislánya óriási udvartartással Bécsbe érkezett, ahol hosszabb ideig fog maradni.

A délafrikai lapok elkésereleit cikkekben követelik egy Hedder Vilmos nevű német származású munkavezető kiállítását Délafrikából Hedder súlyos bűnt köveit el, amely miatt nem lehet megtérni Délafrika területén. A lapok legalább így írják, A bűn az, hogy törvényes házasságot kötött egy fiatal néger lánnyal. Evtizedek óta ez az első hogy Délafrika területén fehér ember néger nőt vett feleségül a szerelmi viszonyok azonban nem tartoznak a ritkaságok közé.

A csehszlovák kormány végleg befejezte a csehszlovákiai egyházi javak likvidálását. Azokat az egyházi birtokokat, amelyek eddig állami kezelésben voltak és szekveszter alatt állottak, visszaadták a katolikus egyháznak.

A kugliolimpiáson nem indulhat Magyarország

Budapest. Két év óta szervezkednek a magyar tekézők és elhatározták, hogy indítják Magyarországot válogatott csapatát a berlini tekeolimpiáson.

Még a komoly sportemberek között is sokan mosolyogtak a kuglin. A Magyar Atlétikai Klub is felállította teke-szakosztályát, A nagymultu egyesület, amely annyi új sportágat honosított meg, ezzel egyszerre lovaggá ütötte a tekebabut, igazi sporttá a gurigázást.

És így a tekézés Magyarországon nem lett sport. Amerikában kétműlo, Németországban hatszázezer és Romániában is 1 pár száz ezer. Jugoszláviának és Romániának hivatalos lapja van.

A berlini tekeolimpiáson ott lesz az egész világ, csak Magyarország fog hiányozni, Mert a vámvédett magyar gyáraknak nem érdemes kugligolyot gyártani.

Harminc négyzetméter
használt, jó állapotban

linoleumot keresünk

Cím: A kiadóban
Telefonszám: 339.

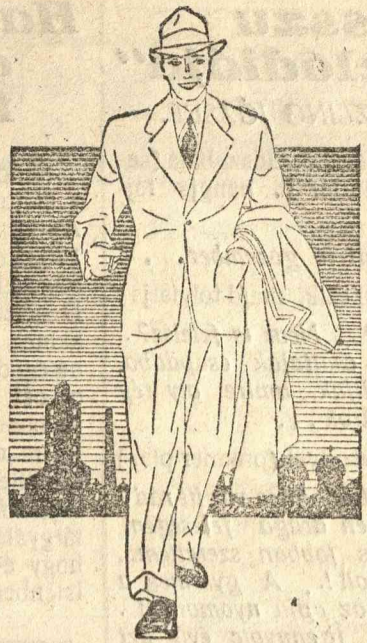
MADARAT TOLLAROL, ELEGANS EMBERT CIPŐJERŐL LEHET MEGISMERNI

Ime két közmondás kombinációja, melyek mélyen bevésődnek az ember agyába. A szorgalmas és tiszta diáktól kezdve, — ki cipőjét GLADYS krémmel tisztítja — a világfiig — ki gondot fordít lábbelijére — mindenkinek tisztában kell lennie fenti közmondás jelentőségével. Ugy társaságban, mint az irodában és az uccán hátlérbe szorul az, kinem gondozza cipőjét. Használjon tehát GLADYS cipókrémet, mely szép és tartós fényt ad, növeli a cipő tartósságát és rugalmasságát.

Gladys

NAGY MEGLEPETÉS
VEVŐINK SZÁMÁRA:

Minden második Gladys
cipókrém doboz alján a
Gladys szó egy betűjét
találja. Aki a teljes szó
összeállításához szükséges
betűket a Gladys gyárnak
beküldi, 500 leit kap.



CIPÓKRÉM

Néhány óra alatt ezer liba elpusztult a megmérgezett pocsolyában Titokzatos büntény Gyurgyevón

Belgrád Szokatlan büntényben indított nyomozást a gyurgyevói csendőrség. Adamoy Bora kereskedő feljelenést tett a csendőrségen, hogy kilenc százhetven libája titokzatos körülmé-

nyek között elpusztult. A kereskedő a gyurgyevói határban rétet bérelt, mert nagybani libatenyésztéssel foglalkozik. Kilencszázhetven darab libáját szerdán a szokott időben ki-

hajtották a réten levő pocsolyához. A libák felügyeletével Imbrisics Ivánt és Surina Ariurt bízták meg. Tizenegy óra tájban az állatokat hazahajtották.

Alig három óra leforgása alatt mind a kilencszázhetven liba elpusztult.

A feljelentés alapján megindult a nyomozás: Az állatokat felboncolták a megállapították, hogy mérgezés történt. A szakértők utasítására a pocsolya vizét vegyvizsgálatra elküldték az állami vegyvizsgáló állomáshoz annak megállapítására, hogy milyen méreggel ölték meg a libákat.

Kétségtelennek látszik, hogy szándékos mérgezés történt és a csendőrség ebbe az irányba folytatja a nyomozást.

Megvizsgálták a vizet abból a szempontból is, hogy esetleg valamilyen növényi mérgező oldódott abban fel, de semmiféle mérgező növényzet nincs a közelben. Az a feltevés, hogy gyári anyagok, vagy kenderaztatás vize keveredett volna a pocsolyába, nem igazolódott, mert Gyurgyevón nincs ilyen gyárüzem és a pocsolya a közeli Duna-ágból táplálkozik, az állatokkal tehát semmiféle kapcsolata nincs. A mérgezési bosszúol követhetnek el és ezt a feltevést több mellékkörülmény is alátámasztja. A kereskedőre, aki rendszeresen foglalkozott libatenyésztéssel, sokan háragszik a környéken, mert versenytársat láttak benne.

Megakadt a torkán a kalács és megfulladt

Grud községben furesa szerencsétlenség történt. Snepf Ferenc huszonhárom éves legény munkaközben annyira megéhezett, hogy mihelyt a mezőről hazatért, felkapott egy darab frissen sült és még forró kalácsot és enni kezdte. Alig nyelt

egy kettőt, amikor a falat megakadt a torkán és hiába erőlködött, nem tudta lenyelni. Néhány percig kínlódott kidülledt szemekkel, majd hozzátartozói szemeláttára összerogyott és mire orvost hívtak már halott volt. Megfulladt.

FÉLIX gyógyfürdő ORADEA mellett

Legelőcsőbb

Legjobb

Legkényelmesebb

Gyógyfürdő mindenféle reumatikus bántalmak ellen gyógyhatása utolérhetetlen.

Kívánatra

iszappakolás és

szénsavas fürdők!

Ujonnán létesült teljesen modern iszapfürdő!

Egész éven át nyitva!

Vasuti kedvezmény
(50 százalék) egész
éven át érvényes!!!

Május végéig úgy a szobaáraknál, mint a fürdőhasználatánál különlegesen kedvezményes tarifa.

Külön szórakozások:

Strandfürdő, tenisz
minden este tánc,
stb stb

Finom ruhák tisztítója, ruhafestések mestere „CZINK” Cluj

A „Bosszu melódiája”

Írta: RESZLING JÓZSEF.

20 kép: Vadászalak előszobája (second plan): Andor L. hangja fájdalmasan:

Légy dtkozott te gazember...

kis csend következik, majd folytatja: Te győztél mi?.. Nem is felelsz?.. Igazad van én csaltalak csapdába, hogy bosszút álljak, amire oly rég várok...

majd gunyos mosollyal (premier plan)

Ugyebár azt hitted Alice vár itt rád? Alice Alice az én drága feleségem, akit életemnél is jobban szerettem.. A te szeretőd volt!.. A gyermek a tiéd. Te vagy az apja nyomorult!.. Én a buda, aki tízenyolc évig azt hittem, hogy a gyermek az enyém... Ezért akartam veled leszámolni De ne hidd, hogy megszabadulsz.. Te vetted el az életemet de a saját magadét is te veszed el.. Légy dtkozott!

néma csend következik.

21. kép: Vadászalak előszobája (second plan) Lászlóffy a haldokló szemébe világított és azt mondja:

és ez mind a bosszu műve?

22. kép: (premier plan) az idegen hang hallatára rémes arcot vágott, utolsó erejét összeszedve fel ül és szembe néz az idegennel, azután ezeket mondja:

Őn.. Őn kicsoda? Hogy került ide?

23. kép: (premier plan) Lászlóffy hangja:

Most ne ezt kérdezze, feleljen, ez mind a bosszu műve és miért?

24. kép: (premier plan): Andor hangja:

A feleségemért és a becsületemért harcoltam és hogy megtudjam tulajdonképpen ki a gyermekem apja?

25. kép: (second plan) Lászlóffy hangja:

S tulajdonképpen kivel vívott pisztoly párbajt?

(Folyt. köv.)

Ruhát

legszebben,
legolcsóbban,
legdivatosabban,
csak

HERKOVITS

férfi-szabó
készít
Str. Vlahuța ok(sar

Hat hónapi fogházra ítélték egy apát, mert diftériabeteg fiához nem hívott orvost

Rendkívül érdekes bűnperben ítélt a craiovai bíróság büntetőtanácsa. Az államügyészség az új büntetőör. 176 szakaszának 1. pontjában ütköző bűncselekmény vádját emelte Kliecz Dragutin craiovai asz'alosmester ellen, akinek öt éves Bránkó nevű fia megbetegedett és miután nem hívtak hozzá orvost, néhány nap múlva meghalt. A boncolás megállapította, hogy a gyere diftériában betegedett meg s föltétlenül megmenthető volt, ha idejekorán orvost hívnak hozzá. A tárgyaláson a fiu édesapja kijelentette, hogy esküt tett arra, hogy csak az Istenben bízik és az Istentől vár se-

gítségét s ezért nem hívott orvost, bizva abban, hogy imádságát az Isten meghallgatja. A bíróság elnökének arra a kérdésre, hogy ha a feje felett kigyulladna a felő, kihi valná-e a tűzoltókat, a vádlott azt felelte, hogy egészen más eset, de ő azt az elvet követi, hogy emberi segítséget csak a legkritikább esetben szabad igénybe venni, mert csak az Isten nyújt igazi és őszinte támogatást. A bíróság nem fogadta el az asz'alos furcsa védekezését és hat hónapi szigorított fogházra ítélté, de az ítélet végrehajtását felfüggesztette.

REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs júniusi műsora

A nyári napokra le-szerződötetett világvárosi nivóju júniusi műsor.

Az üriközönség már este 9 órától a kintünő

SALAMON

jazz zenéjére táncol.

A szakáll és a férfiaság

A szakáll és férfiaság közötti összefüggés évszázadokon keresztül egymástól elválaszthatatlan fogalmak voltak. Nagy Sándor volt az első uralkodó, aki a szakállas és simára borított férfiak közötti ellentétire nyomtatékosan rámutatott. A perzsák elleni egyik csatája alkalmával ugyanis kiadta a parancsot, hogy a katonák vegyék le a szakállukat, „mert az embert sehol sem lehet jobban megragadni, mint a szakállánál”. Ez volt az oka annak, hogy a görög művészek a görög harcosokat mindig simára borított arccal ábrázolták. Az angolszászoknál az 1066 ik évben lezajlott hafiingsi csatában Hódító Vilmos elrendelte, hogy a normannok szakáll nélkül harcoljanak a csatában „megjelenni”. A normannok azonban férfiatlannak tartották a szakáll nélküli viseletet és sokan közülük inkább kivándoroltak, semhogy a parancsnak eleget keljen tenniük. A nyugaton Hódító Vilmos kora óta már nem örzik többé olyan féltő gonddal a férfiaságnak ezt a díszét a keleten azonban mindmáig megtartotta uralmát a szakáll. Az igazi muzulmán még mindig szakállt visel, hogy magát a hitetlenektől megkülönböztesse.

Az igazhitű muzulmánok szerint a szakáll nélküli ember még a gondolkodásra is képtelen. Mrt — kérdi a muzulmán — hogyan is gondolkodhatna mélyen és erősen az a férfi, ha

szakállát közben nem borzolja össze? Ebből következhetik a Keleten sok helyütt, hogy az asszony azért nem tud gondolkozni, mert — nincs szakálla. Az igazhitű muzulmánok sok helyen a misztikus Keleten még ma is szakállukra esküsznek s nem ismernek nagyobb sértést, mint ha valaki megrángatja, vagy akárcsak szét borzolja szakállukat. Különösen nagy bcsben áll a szakáll Indiában. Az igazhitű és vakbuzgó Sikh szakállához a hindu férfi egész életében nem ér kés vagy olló, fésülésére, rendbehozására, annyi idő, gondot, szeretetet fordítanak, mint nálunk Európában egy fiatal leány a bál előtt. Nem érdektelen egyébként megemlíteni, hogy a világ leghosszabb és legdusabb szakállának tulajdonosa Louis Coulon de Montlucon francia borotvapengegyáros. A borotvapengegyáros tiszteletparancsoló szakállja közel két méter hosszú és mint tulajdonosa mondja, télen kintünő védelmet nyújt a hideg ellen.

Zalogcédulákat

arany tárgyakról nagyon magas áran vasárol a

“RECORD”

ékszerész

Cluj Calea Victoriei 1

Aranyért nagyon magas árat fizet

Az elátkozott szerelem

Bűnügyi regény.

Írta: DR. BENKŐ ZOLTÁN.

(128)

- Még egyszer sem volt nálam.
- Mit tennél, ha eljönne?
- Kötelességemet.
- Udvariasan üdvözléném és szívélyesen szolgáltnám ki.
- Ugy?
- Az ördög tudja, hogy az alma hogy eshet ily messze fájától.
- Nem kavarodik fel az epéd, ha azt a férfit látod, ki börtönbe vitte apádat.
- Nem, felelt határozottan a korcsmáros.
- Azt nem értem.
- Dühöngött Fehér.
- Ugy, ugy? — Hát a fiatal Pataky Elek eljön-e gyakran ide.
- Már több ízben volt itt.
- Csakugyan?
- Igen.
- Te persze hajlongtál udvariasan előtte.
- Nem ugy van?
- Hallgasson, Fehér.
- Nagyon keserű a beszéde.
- Hahaha.
- Te igen dőre fiu vagy József.
- De más vagyok mostan.
- Vén fickó.
- Mit se takarítottam meg.
- S ki mindennek az oka, József.
- Ki más, mint ön?
- Hogy beszélsz ilyet.
- Pataky erdész az oka.
- De megissza a levét.
- Ekkor a fiatal korcsmáros arca fájdalmasan vonaglott.
- Eszébe jutott Fehér fenyegetése.
- Alig jött e gondolatra, midőn már e szavakkal fordult az öreghez.
- Ha oka van az erdészen bosszút állni, rajta.
- De az elébb Pataky Elekot emlegette?
- De én nem tudom, hogy Elek miként adhatna bosszuállásra ugy alkalmat.
- Persze, hogy nem tudod, hogy hogy, de én igen.
- A fiatal korcsmárost nagyon bántotta e beszéd.
- Mit bámulsz József, folytatá Fehér.
- A korcsmáros nem felelt.
- No pajtás, valami ajánlatot teszek.
- Te öreg barátom fia vagy József, kezdé Fehér.
- Majd elmondok neked valami érdekeset.
- De veszel egy özbakot.
- Tudja mit Fehér, a pénzt megkapja, de özbakot ne hozza a házámba.
- E pillanatban Pataky erdész lépett be.
- A két férfi összerezent.

(folytatjuk)

KERESKEDELMI HITELINTÉZET R.-T.

cluji főelárusító szerencsés játékosai ismét nagy nyereményeket nyertek az elmúlt huzáson. **Sorsjegyek az új játékokra már kaphatók.** Siessen megújítani sorsjegyét!

CLUJ, PIATA UNIRII 20

:-:

TELEFON: 40

Revidálják az autóbussz átszállások rendszerét

Cluj A már régen sérelmezi, hogy az autóbussz átszállások csak a városi buszok között lehetnek.

Például a városi kocsin az utas lejön a buszról, és ha ott át száll egy másik városi kocsira, akkor a jegye érvénytelen lesz. A Uránia és főér közötti szakaszra új jegyeket kell váltania. A főértől az átszállójeggyel vigyan utazhat tovább. Ebből a furcsa és érthetetlen rendelkezésből már több kellemetlen összekülvömbözés történt az utasok és a társaság alkalmazottjai között.

Legutóbb az 56-os számú autóbusszon fordult elő egy hasonló eset, ami majdnem verekedéssé fajult a nem éppen jó modoru kaluznó viselkedése miatt.

Értékelésünk szerint az autóbussz társaság vezetősége terveit véve az átszállási rendszer celszerűbb módosítását.

UNICUM

Zwack likőr

rum és cognacgyár
Arad, Str. Mircea Stanescu 1

Az ország legelőkelőbb márkája minden számottevő italmérésben és csemegekereskedésben kapható

GYOMORERŐSÍTŐ ITAL !!

Ludendorff Matildi első interjúja

A híres hadvezér felesége nyilatkozik a pacifizmusról, az imperiálizmusról és a faji vallásról

Ludendorff Matilda, Ludendorff tábornok felesége, eddig soha nem akart nyilatkozni a külföldi újságírók előtt most fogad a egy amerikai sajtóügynökség tudósítóját és igen érdekes interjút adott. Ludendorffné köz tudomására férjének leghívebb segítőtársa és különösen az ő befolyására vezethető vissza, hogy Ludendorff döntő kérdésekbe nem haladt együtt a német vezérekkel, mert a tábornok a felesége befolyására teljesen pogány vallás felé fordult.

Ludendorffné először is kijelentette, hogy az United Press sajtóiroda közlései tévesek, mert Ludendorff nem akarja feltámasztani Németországban a Volán vallást. Egészen másról van szó — mondotta Ludendorffné. — Én megbizonyítottam, hogy az emberi lélek megőrizte az öröklöten hitének emlékeit és ez az öröklött istenhit adja meg a faji istenhit lehetőségét. Ha egy népnek olyan vallást adnak, amelyet egy másik faj teremelt meg, akkor ezzel a népi vallás alapjait rombolják szét és az emberekben megteremtik az istentelenség lehetőségét. Az emberek vagy alszeniek lesznek, vagy közömbösek és ezért természetes hogy a keresztény népek ennek a két súlyos bajnak esnek áldozatul, mert ez akövetkezménye annak a vallásnak, amely nincs összhangban öröklött faji istenhittel.



PETROL EGGER

MEGSZÜNTETI
A KÖRFEJZST
MEGÁLLITJA
A HÁSHULLCOT
ERŐSÍTI
HAJSZALAKOT

Létrejött a flotaegyezmény Anglia és Németország között

LONDON. Német angol tengeri tárgyalások elvben befejezést nyertek. A felek megállapodtak abban, hogy Németország az angol flotta tonna tartalmának 35 százalékát teszi ki. Kérelgoztak egy egyezményt, amelynek részleteit a mai özszeülő bizottsági ülésen tárgyalják le.

Napszurás, malária és tifusz tizedeli az abessziniai olasz csapatokat

LONDON. A Gange olasz hadihajó hétszáz beteg olasz katonával érkezett Suezbe. A beteg katonák napszurást vagy maláriát kaptak.

Ennél azonban sokkal megdöbbentőbb hír az, hogy a gyarmatokra érkezett katonák között a tifusz pusztít.

Rómában a hír nagy izgatottságot keltett. Ennek dacára Mussolini

ujabb korosztályt hívott be.

Anglia még egy békekísérletet tesz a felek között állítólag felajánlotta Olaszországnak a Kék Nilus és a Tana tó vidékét.

Abesszinia erősen készülődik a harcra, bizva abban, hogy a stratégiai előnyök és az éghajlat segítségével sikeresen megmérkőzhetik az olasz csapatokkal.

Halálos katasztrófa az ezerméteres autóversenyen

PÁRIS. Az egész világ figyelmét foglalkoztató ezer kiló méteres autóversenyen megrázó autószerencsétlenség történt.

Franc Churke versenyző nekirohant egy oszlopnak, az autó darabokra tört és a kitűnő sportember szörnyet halt.

Kiütéses tifuszbajrárvány már nem fenyegeti a város lakosságát

CLUJ Mint ismeretes néhány nappal ezelőtt Kohn Elemér szabadságos katona Clujon kiütéses tifuszbajban megbetegedett. A városi egészségügyi hivatal a legerélyesebb intézkedésekkel igyekezett a betegség elterjedését megakadályozza amennyiben mindenkit aki a beteggel érintkezett a járvány kórházba szállították megfigyelésre.

Dr. Vlad Péter orvos kijelentése szerint már bizonyosra vehető, hogy a beszállítottak közül senki sem kapta meg a veszedelmes ragályos betegséget és így remélhető hogy az erélyes közbelépés gátat vetett annak, hogy a járvány nagyobb méreteket ölthessen.

Angelescu újra megszigorítja az érettségi

BUCUREST. A közoktatásiügyi minisztériumban új érettségi törvényen dolgoznak, amely eddig még nem észlelt megszigorítását jelenti a lex Angelescunak. Új tantárgyakat hoznak be, azonkívül évenként csak egyetlen érettségi lesz, a pót-

érettségi eltörlik. Az írásbeli vizsgán történő bukás végleges bukás. A törvényt azzal indokolják, hogy a jelenleg érvényben levő törvény rengeteg gyenge tanulókat teszi lehetővé a továbbtanulást.

Elmarad a lombi nyaralás, ha nem érkezik meg a városi költségvetés jóváhagyása.

CLUJ. A városi egészségügyi hivatal mára hirdette az első gyermekcsoportnak a Lombi nyaralóhelyre való indulását, abban a reményben, hogy időközben megérkezik a városi költségvetés jóváhagyása és így a szükséges pénz a egészségügyi hivatal rendelkezésére fog állani. A központi bizottság jóváhagyása azonban egyre késik és ha a napokban nem érkezik meg, úgy a gyerekek nyaraltatása teljesen elmarad.

Új hajfestés!

minden színárnyalat garantálva! Villanyondolálás **új anyaggal!** Hajtörés kizárva! Leszállított árak! Kiszolgálás vizsgázott személyzettel.

Fodor Salon

Calea Victoriei 2.

Felhívás!

Felszólítom azt, aki csütörtök este egy kazettát és más holmikat a lakásomról elvitt, hogy azonnal küldje vissza, mert tudom az illető nevét. Ha holmikat és iratokat visszaküldi a benne levő pénzt megtarthatja és a törvényes eljárás is megszűntetem.

HELLMANN MAGDA
„Erzsébet fürdő”



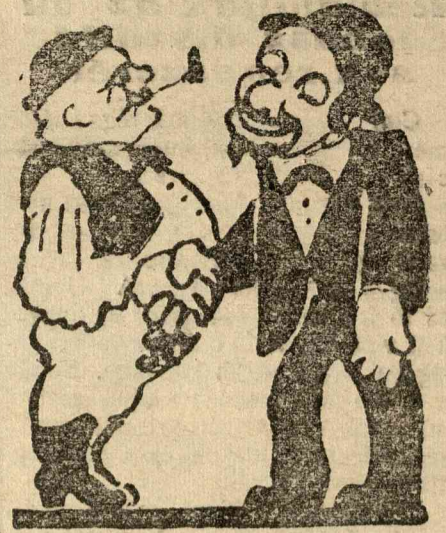
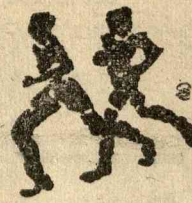
A CRISTAL PALACE D'ETE

városunk lelegegységnyári szórakozó helye. - Szolid árak! - Kitűnő zene!

Minden vasárnap és ünnepnap d. u. az esti **műsor!**



Sportvilág



Megérdemelt győzelmet arattak a franciák az Universitatea fölött

R. C. Strassburg - U. 4:2 (2:1)

Az első percben az U támad, de eredménytelenül jönnek am a franciák gépszerű összjátékukkal és el is dől, hogy ki a jobb. Az első gól a 25 p. Haiserer révén esik. Tyukodi kiöklözi a labdát de a résen levő francia megszerzi a vezetést. Második gól a 34 p. a védelem hibájából esik Hart houg által 2:0. A 37 p. Nasturel ivelt labdáját Surlasiu a hálóba zuditja 2:1.

Szünet után francia főlény Heizerer a 4 és 23 p. 4:1 e szépít. Eredményes az U is. Nasturel beadását Orza 20 méteről zuditja a bal felső sarokba 4:2. Egyenlítő lenne az U, de hiányzik a lélek. Az U támadósora megtette a

magát, azonban a fedezetsor nem állott feladata magaslatán. Tyukodi Sepsivel vetekedik.

Strassburg sokkal lendületesebb technikailag és taktikailag is töb-

bet nyújtott.

Seliceanu G. bíró a szabályokat helyesen értelmezi s ami a legfontosabb a faultokat realisan bírálta el.

Megkezdődött az ötödik balkán olimpiász Szófiában

Boris király és a kormány összes tagjai jelenlétében kezdődött meg az 5 ik futball olimpiász 15 ezer néző jelenlétében. Az ünnepélyes megnyitás után Bulgaria Görögor-

sággal játszott, akit 5:2 3:1 arányban győzött le. A Bulgárok góljait Angelof 2, Jordanoff 2, Pesseff, illetve Humliff 2. A mérkőzést Costell Radulescu vezette.

Sorozatos vereségeit szenvedték a magyar csapatok

Tegnap kezdődött meg a közép-európai kupamérkőzések. Eredménye meglepőek:

Fiorentina—Ujpest 2:0

Roma—Ferencváros 3:1

Slavia—Szeged 4:1

Admira—Hungaria 3:2

Ausztria—Ambrosiana 5:2

Juventus—Victoria Pilsen 3:3

Nemzetközi mérkőzések

Bucuresti válogatott DFC Praga 4:3 (2:2)

20000 néző. A csehek szépen játszottak, azonban nem tudtak meggátolni Bucurestiek győzelmét.

Góllövők: Vajda 2, Palmer Koronyi, DFC től Ullenor 2 Vaingarten.

Ripensia-Nac komb. Szabadka válogatott 3:1 (3:0)

Nemzetközi mérkőzés, amit a kombitnál megérdemelten nyert meg Beke, Gál, Moskó gójaival, Dovott 11 esből szepit.

Graci Stürm—ACFR 3:1

Lupeni. ZSAK—LMTE 4:0

Vidéki eredmények

Romania-Olimpia 3:2

Barátságos mérkőzés. Szép játékukért ünnepelte a közönség a clujjakat.

TENISZ

Davis Coup; Németország—Ausztria 3:2

Csehszlovákia—Délafrika 3:2

Szenzációs árak
Megnyílt

Strand-vendéglő

Olcsóbb árak, mint a belvárosban — Tájékoztatóul lássa árainkat:

Rántott csirke, kacska sült, rántott libamáj Lei 25

Zöld bab vagy borsó feltétel, - Flekten Lei 20

Szíves pártfogást kér:

**Manlu és társa
Darga Márton
vendéglősök**

Takarékossági könyvecskére

Petrol-gázfőzőt, fagyaltgépet, evőeszközt, konyhaedényt, üveget, porcelánt **legolcsóbban**

MOSKOVITS & COMP

CLUJ, Főpostával szembe.

Bolohan kupa

KAC II—UEC 5:2 2:1

U—Unirea 11:4 6:2

U jun—Cfr jun. 2:1 2:1 bajn.

Romania jun—KAC jun. 8:1 3:1 Bajnoki.

Ha terdén jár

és fájós a lába,
rendeljen cipőt

ZABOLAI
ortopéd cipésznél

Str. Memorandului 13.

(Redout mellett)

Női ruhák szakszerű vegytisztítása mintha utáni festése a legszebb az UNIO-nál Tel.: 877